

Carta n-tunda'a Spalu nuu Tito

Ndajan tnu'u Spalu Tito

1 Ru'u, Spalu, se xinokuechi nuu Ianyuux tunda'a carta ya'a juan xee nuu-n, Tito. Diuni kuu-r se n-tunda'a ña'a Jesucristu xa ja'an-r nuu ñayiu n-kaxi Ianyuux xa n-ja'an-ia xa na kua'a na kukanu ini koio-i Jesucristu xi'in xa na jini koio-i ndeda xa kuu xandaa te kada koio-i xava'a. ²Nux na jandixa koio-i Jesucristu, kutuu-i nuu tuu Ianyuux nikava nikuita na nandoto-i xa kuú-i. Ndena ta nkavatu ka ñuñayiu n-ja'an Ianyuux, Ia ja'an ndaa, xa kutuu koio-ro xi'in-i nuu tuu-ia nikava nikuita. ³Ianyuux, Ia dananita'u ña'a, n-xantuu-ia kiu kixe'e ñayiu xa ja'an-i tnu'u ya'a nuu dava ka ñayiu. Na n-ka kixe'e-i xa ja'an-i xijan, n-ta'u tniu-ia xa ja'an-r nuu ñinka ñayiu xijan tuku. N-kukanu ini ña'a-ia. ⁴Kuenda kiu da'ya-r kuu ña'a, Tito, xaxe'e xa n-dakua'a ña'a-r, te n-kukanu ini-n Jesucristu.

Tniu kida Tito Creta

Xijan ta'u-r nuu Taa-ro Ianyuux xi'in nuu Cristu Jesús, Ia dananita'u ña'a, xa na chindee chituu ña'a-ia nduu-ia. Diuni xijan ta'u-r nuu-ia

xa na ku kundaa ku kuvatu anu-n chi n-natu ini-n xa n-kida-n kuechi. ⁵N-dandoo ña'a-r Creta de xaxe'e xa na kada ndi'i-n xa n-kendoo ka xa kada-ro xi'in xa kaxi-n se taxnuni koio nuu ñayiu ka kukanu ini Cristu Jesús ntaka ñuu nuu xndaxio ñayiu ka kukanu ini-ia. Kada nani n-ja'an-r xa kada-n. ⁶Se nduku-n xa taxnuni-s nuu ñayiu kukanu ini-ia, na ku kuu-s se ña tuu na tnu'u io. Maxku ku kuu-s se io uu ñadi'i. Na taxnuni se nduku-n nuu ñayiu jan nux kukanu ini da'ya-s Cristu Jesús xi'in nux ñatu kutnu'u xa ka ndandita-s nuu-s xi'in nux ñayo ja'an xa ñatu ka kunxa'nu-s. ⁷Kidayika-i xa ku kuu se taxnuni nuu ñayiu ka kukanu ini-ia iin se ña tuu na tnu'u io chi tniu Ianyuux kada-s. Io xa ku kuu-s se ñatu xe ini, iin se ñatu yachi kiti ini. Maxku ku kuu se taxnuni nuu ñayiu ka kukanu ini-ia iin se xi'i. Maxku ku kuu-s se ma kachi ini, se jantna'a, ni maxku ku kuu-si se tñi tvini ñayiu. ⁸Na ku kuu se nduku-n xa taxnuni-s nuu ñayiu ka kukanu ini Cristu Jesús iin se xitondee ñayiu ka xe'en nukée nuve'e-s, iin se ñu ini xa kada-s mee ni xava'a, iin se kunxa'nu, iin seva'a, iin se kida xa

juini lanyuux, iin se ndedi ini hora kuu anu-s xa kada-s iin xaloko. ⁹Na taxnuni iin se nduku-n nux xandaa xakuuta jandixa-s xa iin xandaa kuu xa n-dakua'a-ro-s xi'in dava ka ñayiu, te na dakua'a-s inka ñayiu. Na ja'an-s nuu ñayiu ka jan tnu'u ña'a ndeda xa ka ja'an-i kuu xa ñatu nakaxtna'a xi'in xa n-ja'an Cristu Jesús, te na daxino ini-s-yi.

¹⁰Du'a na kada-s chi yo xndaxio ñayiu ka kuxe ini nuu dava se ka taxnuni nuu ñayiu ka kukanu ini Cristu Jesús. Te ka danda'u-i ñayiu ka dakua'a-i chi mee ni tnu'u vete ka ja'an-i nuu-i. Ñatu ka dakua'a-i-yi iin xa ñukax ini. Kue'e ñayiu ka kuu yatnu'u Israel du'a ka kida. ¹¹Maxku juejoon koio se ka taxnuni nuu ñayiu ka kukanu ini Cristu Jesús xa daa kada ñayiu ijan chi daka ni'no-i ñayiu ka dakua'a-ro. Nikee nive'e ñayiu daka ni'no-i. Ñatu ka dakua'a-i ñayiu xa dakua'a-ro-i chi tuku xa ka dakua'a-i-yi. Xa na ni'i-i tvini ka dakua'a-i-yi. Du'u-i ñayiu xa du'a kida-i. ¹²Mee iin se Creta n-xo dakua'a ñayiu n-jan tnu'u ñayiu ñuu-s. Du'a n-ja'an-s: “Yo unu vete ñayiu Creta. Yo unu loko-i. Nde'e ka xaxi-i. Te unu kudi-i.”

¹³Te ndaa n-ja'an-s. Kanandee-n ñayiu tuku dakua'a inka ñayiu jan te juña'a-n nuu-i xa na jandixa-i xa dakua'a-ro ñayiu vaxi. ñin xandaa kuu xijan. ¹⁴Maxku chinuu-n cuentu n-ka xani ini mee xixitna ñayiu Israel, ni xa ka ta'u tniui ñayiu ñatu ka jandixa xa n-ja'an Jesús. ñin xa ndaa n-ja'an Jesús. ¹⁵Ñayiu va'a, mee ni xava'a ñu ini-i xa kada-i, te ma kani ini loko-i, ni

ma nduu-i ñayiu loko. Ñayiu ñu'u xaloko anu, mee ni xaloko ka xani ini-i, te ma kada xaloko ka xani ini-i jan xa nduu-i ñayiu va'a. Ñatu ka jandixa-i Cristu Jesús. Mee ni xane xayichi ka xani ini-i, te ña tuu nax kuu anu-i. ¹⁶Ka ja'an-i xa kunduu-i xi'in lanyuux, ko xaxe'e xa ka kida-i xaloko xadu'a, ña ndaa xa kunduu-i xi'in-ia. Kue'e xane xayichi ka kida-i. ñin xa januu kuu. Ka kuxe ini-i nuu lanyuux. Ñatu ndaku-i xa kada-i iin xava'a. Daa juña'a-n ñayiu.

Janda dakua'a Tito ñayiu ka kukanu ini Jesucristu

2 Ko ndo'o, Tito, na nakaxtna'a xa dakua'a-n ñayiu dian xi'in xa dakua'a mee-r ñayiu vaxi. ñin xandaa kuu. ²Juña'a-n nuu sexa'nu xa maxku ko'o-s xa nde xini-s, te na kada-s xava'a na kua'a na koo ñayiu xañu'u nuu-s, te na ku kunxa'nu-s. Juña'a-n nuu-s xa na jandixa koio-s xa dakua'a-ro ñayiu vaxi. ñin xandaa kuu xijan. Juña'a-n nuu-s xa na juemani-s ñayiu. Diuni juña'a-n nuu-s xa na kukanu ini ka-s lanyuux. ³Diuni juña'a-n nuu ñaxa'nu xa na kada-ña xava'a te na ku kuu ñukax ini-ña. Maxku jan tnu'u-ña ñayiu, ni maxku ko'o-ña xa nde xini-ña. Juña'a-n nuu-ña xa na kada koio-ña xava'a na kua'a na kada koio dava ka ñayiu xava'a tuku. ⁴Na juña'a-ña nuu ñá ka kukuechi xa na juemani-ña yii-ña xi'in da'ya-ña. ⁵Diuni na juña'a-ña nuu ñá ka kukuechi ya xa na ku kunxa'nu-ña te maxku chitna'a-ña xi'in inka seyii. Na juña'a-ña nuu-ña xa na kada-ña tniui io nukee

nuve'e-ña te na jueyu'u juendetu-ña nuu yii-ña na kua'a maxku kui'a ja'an ñayiu lanyuux. ⁶Diuni juña'a-n nuu se ka kukuechi xa na ku kunxa'nu-s.

⁷Te ndo'o, Tito, kada xava'a na kua'a na kada koio dava ka ñayiu xava'a tuku. Nux dani na kada-n xava'a, koo-i xañu'u nuu-n. Hora na dakua'a-n ñayiu, ja'an ndaa-n nuu-i; ñadu xa tuku xa ku ja'an-n.

⁸Ja'an-n mee ni xandaa nuu-i na kua'a maxku kine tnu'u ña'a ñayiu dakua'a-n xi'in xa na kujanuu ñayiu ka dada'an xa dakua'a-n-yi, te ma jan tnu'u ña'a ka-i roo, chi ñavada kine'e ka-i cuentu.

⁹Juña'a-n nuu ñayiu ka kidatniu du'a nuu xto'o-i xa na jueyu'u na juendetu koio-i nuu-s te na kada koio-i xa juini-s xa na tna ini ña'a-s. Maxku dadavatna'a-i xi'in-s. ¹⁰Juña'a-n nuu-i xa maxku du'u-i xaxii xto'o-i. Na kava nxa'nu mudu-i na kua'a na kukanu ini ña'a xto'o-i. Nux na kava nxa'nu mudu-i, jini xto'o-i xa ka kukanu ini-i Cristu Jesús xi'in xa ka ka'u-i tnu'u lanyuux yodotnuni, te najuentnu'u-s lanyuux, la dananita'u ña'a. Ntdaa xijan juña'a-n nuu ñayiu dian.

¹¹N-ka tekuro-ro xi'in dava ka ñayiu xa n-ja'an lanyuux nax io xa kada koio ñayiu ñuñayiu xa na nanita'u koio-ro xi'in-i. ¹²Diuni n-ka tekuro-ro xi'in-i xa io xa dandoo-ro xi'in-i xaloko xadu'a ka kida-ro xi'in xa maxku kani ini ka-ro xi'in-i xa kada-ro xi'in-i xane xayichi. Diuni n-ka tekuro-ro xa io xa ku kunxa'nu koio-ro xi'in xa io xa jandixa koio-ro xa ta'u tniu lanyuux xi'in

xa io xa kada koio-ro xi'in-i xa juini-ia. Roo, ñayiu n-ka kukanu ini Cristu Jesús, la dananita'u ña'a n-ka kida-ro xaloko xadu'a ná ka kida ñayiu ñatu ka kukanu ini-ia. ¹³Na kada koio-ro xi'in ntdaa ñayiu n-ka kukanu ini Cristu Jesús xa ta'u tniu lanyuux nini xndetu-ro xa ndixi Cristu Jesús, la n-kida xa nanita'u-ro, la kandeka ña'a nu'u andiu. Kiu ijan kixi lanyuux, te jini ñayiu xa nduka'nu-ia. Xndetu-ro xa na xee kiu ijan, te yo ka kudi ini-ro. ¹⁴N-xi'l Cristu Jesús xa n-chiya'u-ia ntdaa kuechi-ro te ñatuka xndido xtau-ro kuechi-ro; kuenda kiu ña tuu na kuechi n-ka kida-ro. N-kida-ia xa n-ka nduu-ro da'ya-ia, te yo ka kuu anu-ro xa kada-ro xa ta'u tniu-ia vitna. ¹⁵Ntdaa xa n-kakune'e-r ya, juña'a-n nuu ñayiu xa na kada koio-i. Te nux ndeda-i ña juini kada xa kakune'e-r, kanandee-n-yi. Nux na kuekundee ña'a ñayiu kanandee-n-yi tuku; maxku juejoon-n xa kuekundee ña'a-i.

Nax io xa kada koio ñayiu ka kukanu ini Jesucristu

3 Diuni juña'a-n nuu ñayiu de xa na jueyu'u na juendetu-i nuu juxtixia ñuu-i xi'in nuu dava ka se ka taxnuni nuu-i. Na jandixa koio-i-si. Na koo anu-i xa kada-i xava'a. ²Diuni juña'a-n nuu-i xa maxku kui'a ja'an-i ñinka ñayiu, ni maxku jan kui'a-i-yi. Maxku jantna'a koio-i. Na kutuu mani-i xi'in dava ka ñayiu du. Nda'u kee na kutuu koio-i na kua'a na kunde'a dava ka ñayiu. ³Na ta kukanu ini koio ka-ro Jesucristu,

n-ka xo kuloko n-ka xo kudu'a ni-ro, te ñatu n-ka xo jandixa-ro ley lanyuux chi tuku n-ka dakua'a ña'a ñayiu. Ntdantu'u xaloko xadu'a n-kuu anu-ro xa kada-ro n-ka kida-ro, ñatu n-ka xo ndedi ini-ro. N-xo xia'an-ro justu anu-ro. Mee ni xane xayichi n-ñu'u anu-ro. N-ka xo kukuedi ini-ro hora n-ka xo tekuro xa xe kotuu va'a inka ñayiu jua'an. Diuni n-xo xini u'u-ro dava ka ñayiu, te n-xo xini u'u tna'a-ro xi'in ñayiu ka xinitna'a xi'in-ro. ⁴Daa n-ka xo kida-ro, ko n-ka tekuro nax n-kida lanyuux, la dananita'u ña'a xa nanita'u-ro xi'in nax io xa kada-ro na kua'a daa dananita'u ña'a-ia. Diuni n-ka tekuro xa xemani ña'a-ia. ⁵Ñadu xaxe'e xa n-ka kida-ro iin xava'a dananita'u ña'a-ia chi dananita'u ña'a-ia xaxe'e xa n-kunda'u ini ña'a-ia. N-kida Espiritu-ia xa n-ka nduu-ro inka ñayiu; ñatuka ka kuu-ro ná n-ka xo kuu-ro. ⁶N-kida lanyuux xa n-kee ña'a Espiritu-ia xaxe'e xa n-chiya'u Jesucristu kuechi-ro. Yo kidatniu Espiritu-ia anu-ro. ⁷N-kida-ia xa ñatuka xndido xtau-ro kuechi n-ka kida-ro xaxe'e xa n-kunda'u ini ña'a-ia xi'in xaxe'e xa xemani ña'a-ia. Te xñu ini-ro xa ni'i-ro ta'u-ro. Ta'u-ro kuu xa kutuu-ro nuu tuu lanyuux nikava nikuíta. ⁸Ñin xandaa kuu xa kakune'e-r, ñadu iin xavete. Ta'u tniu-r nuu-n xa dakua'a-n ñayiu xa kakune'e-r ya na kua'a daa na kada ñayiu ka kukanu ini lanyuux xava'a. Daa na jun ini koio-i. Nux na jandixa koio-i xa kakune'e-r ya,

kue'e xava'a kuu-i ndaa-i. ⁹Maxku danuu-n cuentu ña ndandi'i. Ni maxku yo nduku tnu'u-n jundu n-ka xo kuu tadi'i xixitna ñayiu dian, ni maxku yo nduku tnu'u-n nuu ndexu vaxi koio-i. Ni maxku jantna'a tnu'u-n xi'in dava ka ñayiu xaxe'e ley n-chidotnuni Moisés chi ña tuu nax kine'e-n. ¹⁰Se na kada xa ka'nde tna'a ñayiu ka kukanu ini Jesucristu, kanandee-n-si uu a uni vuelta. Te nux ña n-jandixa ña'a-s maxku kandeka tna'a ka-n xi'in-s. Kuijun-n-si ¹¹chi kuna'a-n xa se daa kida, seloko kuu-s; mee ni xaloko xani ini-s. Dakuita-s mee-s chi kue'e xa kida-s.

**N-ja'an Spalu xa kada
Tito xamani juini-s**

¹²Ñu ini-r xa tunda'a-r Artemas o Tíquico xee Creta de. Kiu na xino ndeda iin-s, xee-n Nicópolis. Ijan nanitna'a-ro chi ñu ini-r xa ijan kutuu-r yoo vixi. Kundu ini-n kixi-n. ¹³Juña'a-n ndaa xa ka ndoñu'u se kuu abogado nani Zenas xi'in Apolo hora na njunu ichi-s na kua'a maxku ña'a ndoñu'u xa ndoñu'u koio-s ichi ji'in-s. Juña'a ndendaa xe kandita-n. ¹⁴Na kada koio ñayiu ka kukanu ini xi'in-ro Jesucristu xava'a. Na juña'a-i xa ka ndoñu'u inka ñayiu kukanu ini-ia. Na dakua'a-i chindee tna'a-i. ¹⁵Ntdaa se xtuu xi'in-r ya'a ka ndajan tnu'u ña'a, Tito. Juña'a nuu ndaa ñayiu xemani ña'a xndaxio dian xa yo ndajan tnu'u-r-yi. Na chindee chituu ña'a lanyuux ndaa-n.